



ERRATUM

Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la communauté flamande ou par la commission communautaire flamande et les ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés par la communauté flamande
n° 32701

CCT n° 97509/CO/32701
du 12/01/2010

Correction du texte en français :

- l'article 2 doit être lu comme suit : «*La présente CCT prévoit la prolongation de la CCT du 30 juin 2009 relative aux mesures anti-crise pour le secteur des ateliers sociaux, conclue en application du titre 2 de la loi du 19 juin 2009 (M.B. 25 juin 2009) portant des dispositions diverses en matière d'emploi pendant la crise, modifiée par la loi portant des dispositions diverses du 30 décembre 2009 (M.B. 31 décembre 2009).*».

Décision du

ERRATUM

Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Vlaamse gemeenschap of door de Vlaamse gemeenschapscommissie en de sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse gemeenschap

nr. 32701

CAO nr. 97509/CO/32701
van 12/01/2010

Verbetering van de Franstalige tekst :

- het artikel 2 moet zoals volgt gelezen worden : «*La présente CCT prévoit la prolongation de la CCT du 30 juin 2009 relative aux mesures anti-crise pour le secteur des ateliers sociaux, conclue en application du titre 2 de la loi du 19 juin 2009 (M.B. 25 juin 2009) portant des dispositions diverses en matière d'emploi pendant la crise, modifiée par la loi portant des dispositions diverses du 30 décembre 2009 (M.B. 31 décembre 2009).*».

Beslissing van

28-06-2010

Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of door de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap.

**Collectieve arbeidsovereenkomst van 12 januari 2010
inzake verlenging anti-crisismaatregelen voor de sector van de sociale werkplaatsen.**

HOOFDSTUK I: TOEPASSINGSGEBIED

Artikel 1

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de sociale werkplaatsen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of door de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap en die erkend zijn door het "Vlaams subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie".

Onder werknemers wordt verstaan het mannelijk en vrouwelijk bediendenpersoneel van de sociale werkplaatsen.

HOOFDSTUK II: DOELSTELLING

Artikel 2

Deze CAO voorziet in de verlenging van de CAO van 30 juni 2009 inzake anti-crisismaatregelen voor de sector van de sociale werkplaatsen, die werd afgesloten bij toepassing van titel 2 van de wet houdende diverse bepalingen over tewerkstelling in tijden van crisis dd. 19 juni 2009 (B.S. 25 juni 2009), zoals gewijzigd conform de wet houdende diverse bepalingen van 30 december 2009 (B.S. 31 december 2009).

HOOFDSTUK III : SLOTBEPALINGEN

Artikel 3

Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2010 en houdt op van kracht te zijn op 30 juni 2010.

Artikel 4

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor bepaalde tijd. Zij kan worden opgezegd door elk van de partijen, mits een opzegtermijn van drie maanden gericht bij een ter post aangetekende brief aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of door de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap.

**Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté
subsidiées par la Communauté flamande ou par la Commission
communautaire flamande et les ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés
par la Communauté flamande**

**Convention collective de travail du 12 janvier 2010
portant prolongation des mesures anti-crise pour le secteur des
ateliers sociaux**

CHAPITRE I: CHAMP D'APPLICATION

Article premier.

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des ateliers sociaux ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Communauté flamande ou par la Commission communautaire flamande et les ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés par la Communauté flamande, et qui sont agréées par la «Vlaams subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie».

Par travailleurs, on entend le personnel employé masculin et féminin des ateliers sociaux .

CHAPITRE II: OBJET

Article 2.

La présente CCT prévoit la prolongation de la CCT du 30 juin relative aux mesures anti-crise pour le secteur des ~~entreprises de travail adapté~~, conclue en application du titre 2 de la loi portant des dispositions diverses en matière d'emploi pendant la crise du 19 juin 2009 (M.B. 25 juin 2009), modifiée par la loi portant des dispositions diverses du 30 décembre 2009 (M.B. 31 décembre 2009).

11 ateliers sociaux

CHAPITRE III: DISPOSITIONS FINALES

Article 3.

La présente convention collective de travail produit ses effets à partir du 1^{er} janvier 2010. Elle cessera d'être en vigueur le 30 juin 2010.

Article 4 .

Cette convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée. Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant le respect d'un délai de préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au Président de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Communauté flamande ou par la Commission communautaire flamande et les ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés par la Communauté flamande.

